氣候預告 天陰漸晴 最高溫度 三十度

本報電報掛號 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

THURSDAY FEBRUARY 2 1956 第壹頁 PAGE 1

FEB - 3 1956

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co. Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO ONTARIO CANADA TELEPHONE [illegible]

洪鐘時報

中華民國四十五年貳月二日（星期四）

孔子二千五百零六年 夏曆歲次乙未年十二月廿一日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1928

英美兩國發表公報 檢討對中國貿易的政策

謂限制應持不變 但可隨時考慮修改或放寬

華盛頓一日路透社電：今日英美兩國[illegible]已同意繼續檢討限制對共產中國貿易的政策[illegible]公報[illegible]

[illegible]

步提出事件。

[illegible]

中共要（求）港府 （扣）留蔣幫（噴）射飛機

香港二月一日路透社電：[illegible]

[illegible]

台灣將府賦稅重 手續麻煩兼不公

台北一日合衆社電：[illegible]

[illegible]

警告蘇原子投射器 將會毀滅北美大陸

[illegible]

反對為中國式妻 電影女角獲准離婚

[illegible]

法新總判談結束 阿爾及利亞戰爭

巴黎一日路透社電：[illegible]

立委李嶠瑞逝世

[illegible]

布爾加寧復回辦公

莫斯科一日路透社電：[illegible]

在星島海軍工廠 十六日工潮告終

星加坡一日路透社電：[illegible]

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

本報價目表

[illegible]

章大衛等說 蔣幫空軍士氣低落

香港訊：[illegible]

俄拘務部長被免職 由蘇京副市長繼任

莫斯科一日合衆社電：[illegible]

四十四歲色情狂 涉嫌污七歲女孩

香港專訊：[illegible]

將方捕獲中共帆船

台北一日路透社電：[illegible]

馬來亞共黨游擊隊 開機槍射死英經理

星加坡一日路透社電：[illegible]

南非洲當局 下令禁[illegible]

[illegible]

[illegible]暴風雪[illegible] 引致七十四人喪生

[illegible]

▲本埠新聞▼

加延緩承認新中國 肩因爲避免與美分裂

本市星報昨刊登社論一篇，題爲「承認新中國」，指出早日存國會中，對此一問題之實際情況，及該報之意見，茲節錄如下：

外交部長皮爾遜昨在國會表示，加拿大對中共政府之承認，只是時間問題及時機，一待能夠對加拿大有利時，將即採取承認步驟。

皮氏是指出中共政府爲管理中國大陸之政府，是必需承認之事實，美國政府亦認爲一種歷史性之事實。美國在今年內，亦以此爲根據，而對該政府除以外交承認，是即繼存在，有足夠理由，對加拿大應立即實行承認該政府，但加拿大因何而仍拖延呢。

皮爾遜謂，政府尊權，已當引證，但事實上是並不是延慢之責任，因加拿大對許多所謂事權之政府，亦與之發生外交關係，及在商業或經濟關係上保留其關係。

真正之可爲理由，實爲與會之暗示，此理由就是我避免與美國有政治上發生裂痕，雖則美政府已應允與中共談判，但仍須堅不實同承認中共政權。

關於本報之觀點，則爲加拿大應當早日與中國至亞洲取適當對現實之行動，則更爲有利。

汽車公司罷工解決 週末即可決定

今午曾數日之初步談判，以終第一百二十六區之罷用汽車公司職工會議，陷入危急階段。

在今晨召開十八小時之商議，可望[illegible]之工會要求資方一致將其條件交全體[illegible]從事於[illegible]。

資方之工會職員主任，已發表[illegible]勞工方[illegible]。

西人在[illegible]目睹下 毆打別人被拘控

[illegible]

聯市警員統一指揮後 警委會亦改組

[illegible]布告，年三十七歲。據新一區警察值緝伍長狄遜及[illegible]布告，彼乃目擊布區自[illegible]追前，向另一西人名夏剛毆者揮拳毆打，在兩警將其制止當時，則[illegible]早些但曾見夏剛毆擊一路人，但方警當詢該路人時，則拒絕加以否認。

在明年正月，聯合市區之警隊統一指揮組織，一切之警委會職務，亦將同時變更，省府昨日宣佈，將組織一個特委員會，以管理警隊網組的十個[illegible]管理。

聯市主任將代替各鄉鎮市長而出任聯合警委會主席。

且市納街協和教會 敦請鄧田牧師講道

本星期日（五日）下午七時半，本埠且市納街華人協和教會，敦請鄧田牧師用英語講道，並有中文傳譯，牧師曾任安卡李西人聯合教會牧師，是一位靈性高深，饒學之士，歡迎各界女男屆時前往參加聆聽云。

火柴突然焚燒 一裝箱工人被灼重傷

[illegible]印魯安，爲之十八歲青年裝箱員，昨日在卜斯火柴公司工作時，裝入鐵箱內之火柴忽然無故起火，致灼至重傷，當場送入聖[illegible]醫院救治。

肇火時只限於十方尺內，但該處[illegible]二十多個工人亦表惶恐，[illegible]消防隊趕至[illegible]，火勢已受控制。

西人駕車 跌下泥洞幸未致命

[illegible]二十二歲西人[illegible]，駕駛其汽車，穿過[illegible]之十六尺深坑[illegible]，幸保無恙。

[illegible]

渴 登

[illegible]

▲加屬新聞▼

本國空軍防衛 將獲新噴射機

渥太華一日電，據高級官員稱，加空軍將支出一億七千萬，以購置時亞夫一百型第五式噴射戰鬥機，以爲本國防衛之用。

此項新式之戰鬥機，飛行高度五萬尺，較第四式者超過五千尺，預料將在麥頓之快維芬廠的生產率，則二年內即可滿足本國防衛需要。

警委會存款萬元 不知如何處置

還莎二日電，有警委員會昨日稱，警委存有存款一萬元，不知如何處置。

據警局款，爲經多年來，每一項法庭判罰金，每皆積存五年，而儲成者，過去皆係撥歸款爲市庫，但多年前已將此慣例取消，法官亞支波治，此項費用當不合理者。

大橡膠廠因外貨 廉價入口而停製膠鞋

[illegible]納二日電，尼特利橡膠公司經理尼特利今日宣稱，該公司於將存貨售清後，即自取銷[illegible]出。

尼特利稱，此次決定，實由於日本低價出品，自香港輸入，尤以出品自香港者，所引致之結果。

香港公司之橡膠鞋廠，已於早兩年前停止生產，轉由古巴客之米耶公司代製，現時此合約已滿期，此合約將之透明膠鞋類，則會轉在市場出售。

去年香港輸入膠鞋 數量尖銳上昇

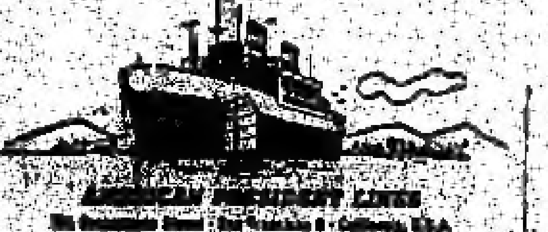
渥太華一日電，據聯邦統計局[illegible]公佈之佈告表示，自香港輸入之膠布面膠鞋數量尖銳上昇。

於一九五五年首十個月之入口者總數價值共爲一百零二萬二千元，對上一年同一時期，則只四十一萬六千加元，自港入口之貨物佔百分之二十七點五。

[illegible]稅[illegible]並未有說明[illegible]指出[illegible]入口稅[illegible]價格[illegible]

加再曾麥與波蘭 由加政府担保付款

渥太華二日電，加拿大麥將[illegible]



美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

[illegible]

(壹)[illegible]
(貳)[illegible]
(叁)[illegible]
(肆)[illegible]
(伍)行李[illegible]

本公司在三[illegible]

均安號

美國總統輪船公司 總代理

代理美國總統輪船公司華人客票，代理環球各航空公司飛機客票，代辦各種旅行文件，辦理回國接眷手續，資助來加，[illegible]

由大埠開往香港船期：
威爾遜總統 正月八日
克利夫蘭總統 正月廿九日

由香港開往大埠船期：
克利夫蘭總統 正月七日
威爾遜總統 二月一日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

麥廣記 參茸行

香港

Mak Kwong Kee

世業二百餘年宗旨專賣正貨

本行選辦人參、鹿茸、鹿尾、茸片、東洋參、高麗參、燕窩、補品、[illegible]

代理處：陳郁公司 CHIN YOKE CO. 120, CHESTNUT ST. TORONTO, ONT. CANADA TEL. EM 8-2046

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

香港南北行街四十九號 電報七七九六

陳郁公司 加拿大 多朗多

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8 2046

永利威特價
史國公酒 一元七五
糯米甜酒 一元一五
各種藥酒 壹元一五

唐山生油
一磅庄每罐 九毫五
三磅庄每罐 壹元三
五磅庄每罐 二元
十磅庄每罐 四元
大瓶每瓶 五元
二瓶每瓶 三元
冬菇每磅 元九五

[illegible]

茂利國貨公司 MORLEY CO. LTD.

加拿大最大之國貨商店

特約代理永利威藥酒

蘇杭什貨 △油類茶葉
鼓油醬料 △罐頭鹹魚
紅瓦瓷器 △藤椅竹器
男女鞋帽 △男女絲巾
鮮明藥片 △馳名丸散
唐山水貨 △本地菜
日本雜貨 △唐山魚蝦

友記合棧有限公司

[illegible] Company LTD.
[illegible] ST. TORONTO, ONT. [illegible]

[illegible]

萬利燒臘 加拿大 多朗多

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營 金豬燒鴨 四時瓜菜 [illegible] 大小[illegible]

[illegible]

復興公司

FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.

★加拿大和平會主席 文幼章博士夫人[illegible]
★[illegible]的英文著作

「五星旗下新中國」一元

[illegible]

官場現形記 上下冊 一元九五
孽海花 曾樸著 一元三九
李白 王瑤著 四毫五
學習與人民服務 田家英著 四毫五
[illegible]旅行紀實 方紀著 五毫九
青年學習入門 張健著 四毫五
[illegible] 一元八毫
列寧傳 一元六毫
[illegible]學習寫作 四毫五
思想集 二毫
[illegible]史 一元二毫
政治經濟學教科書 陳北鷗著 式元八五
不受C.O.D. 保險另加 四毫九

侯萍溪謹啓

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

[illegible]

聯邦公務員將獲加薪百分之八

渥太華二日電：聯邦公務員增薪約百分之八，已經政府嚴重考慮，一行動，或於四月實現，另一增薪則由週至十二月方實行，其實增加由是令聯邦政府，支出增加八千萬元一年，在公職工作之聯邦公務員，亦將受益。[illegible]

市長建議加美兩世運代表球隊來市表演

市長菲立當昨日提議，代表本市出席冬季世界運動會之溫沙市[illegible]隊，於返國時，與昨日在意大利得大[illegible]此比賽時將擊敗的俄國隊，二國在本市作表演比賽。

市長稱：該兩隊表演賽一經舉行，所有收入，擬將該等用途[illegible]。

蘇貿易代表團抵加，商談貿易協定

渥太華二日電：蘇聯貿易代表團領導人波列索夫，昨日抵此時對記者稱，現仍未知是否將向加購買任何物資，而只是來此作貿易商談。

記者自火車站跟踪該七人代表團至旅店內，始有機會與波列夫會見，但表示對目滿[illegible]來此之時，不見火車給與極良好印象。

波列索夫，為蘇聯對外貿易之第一副部長，在去年十月，外長皮爾遜訪莫斯科時之貿易商談中，表現令加政府極為滿意，加拿大官方面，極顯然視代表團一來，訪問熟悉商談情況者。

因追犯人作供兩騎警被判苦役監禁

[illegible]

中華民國四十五年安省駐多城李氏總分公所職員表

執行委員	挺堅　悅林　民権　惠文　自強　光迎　星微　維沛
	偉能　[illegible]　嘆民　家榮　學禮　禮雅　宗明
常務委員	挺堅
候補執行	惠明　宗培　仁匯　聖衡　仁傳
監察委員	世驊　錫儔　聖耀　寬東　維金
候補監察	深儒　健齊　聲權　華河
監察常務	世驊
總務主任	惠文　幹事　仁燦　聯亮　仁榮　惠聆　[illegible]強
交際主任	卓雄　文祥　圖衡　仁燦
財政主任	偉能　幹事　維沛　傳啓　宏球　象明
催收主任	自強　幹事　挺堅　世驊
庶務主任	維沛　幹事　偉能　榮富　寬東　宗明
檔案保管	榮富　幹事　維金　仁嗣　長旭
三益會財政	民権　惠文　自強　星偉　挺堅　悅林　維沛
三益會評議	宗明　象榮　寬東　偉能　嘆民　宗明
三益會理事	世驊　維沛　偉良
核數	學禮　炳希　學禮
	光迎　悅林

外埠幹事

頃市頓	榮標	福漢	世宋　爵祖
坎拿頓	厚達	卓生	盛剛　育智
經彼埠	鐵如	雲漢	家聰　偉山
碧頓埠	世偉	向文	國本　勤秋
湯比厘	樹德	紹棠	
千諾臣	鉞如	一平	
客路頓	厲謙	偉光	
和崙	文堅	國棟	
孟咸汝	宏生	俊爽	
寶卡頓	偉彬	勳留	
柯市和	榮勳	勤能	
奶架佛	卓冊	本榮	
貝信	瑞誠	遠南	
勿崙	盛來	禮南	
砵車	得之	世瑜	
蘇頓	惠洲	爲啓	

三匪搶獲三萬元一名失手被擒

滿地可三日電：滿地市警區[illegible]下埠追捕兩個匪徒，因匪等搶劫一酒巴女東主，與夫婦東主之長子所提存三名匪徒則盜女東主[illegible]元，另一人即交與警察。

該女東主於下午三時自銀行收獲現欵，擬返本埠，當行經大堂時，三人突從州警[illegible]對方拘捕自歸館址，從後門入內。

[illegible]

張永峯啓事

啓者：弟迫於家事，必要返香港一行，前蒙僑胞盛意，捐款送會洪磐、體育會各團体特設歡送會，弟感激各手足盛意，惟因行程促，未能一一登門拜別，謹藉報章聊申謝悃，並祝康健。

環球公司

(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)

62 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

味臘豬金菜芽龍荳菜瓜蓮四

大帮冬節貨品登市、價格克己。目錄印備，函索即寄。

二兩錦盒烏龍　每盒　三毫
四兩錦盒烏龍　每盒　五毫
二兩錦盒茉莉　每盒　三毫
四兩錦盒茉莉　每盒　六毫
半磅錦盒桃枝　每盒　七毫五
一磅錦盒桃枝　每盒　一元二毫五
散庄桃枝　每磅　九毫五
散庄壽眉　每磅　八毫
一磅彩綠絲茶　[illegible]　一元二毫五
一磅彩綠絲茶　[illegible]　一元五毫
四兩錦盒龍井　每盒　四毫
茶器林織品拖鞋[illegible]多不能盡錄

司理　林善彰　林環駿　啓

中國國貨公司

加拿大　多朗多

China Trading Company

145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

新到送禮佳品

金庄珍光　碎盆蜜光
彩盒名茶　糖果全盒
靚檯桃花　橙米桃乾
江西磁器　水仙花頭
正沙田柚　男女長袍
時款衣衫　繡花女鞋
種類繁多　物質美備
如蒙光顧　貨[illegible]歡迎

代理C.P.R.車票匯兌郵輪機票

中國國貨公司　正司理　李民權　副司理　林棠唐　謹啓

告廣衫小夾接承

HIGH PARK LAUNDRY

387 RONCESVALLES AVE. LA 2012

本號為利便僑胞衣舘起見，不惜重資添置最新時代自動夾小衫機，不經熨斗全無痕紋皺摺之敝，工作天上天取，價廉又廉最合 HAND LAUNDRY 生意，交易如蒙光顧應命快捷。

張文福　張炳循　謹啓

國新商店

加拿大　多朗多

KWOK SUN TAILOR

181 Dundas St. w.

Toronto Ont. EM-8-1449

本店經營綾羅綢緞、顧繡女服、男女梅鞋、精製旗袍、西裝大褸、中西服裝、兼辦來料、承接定做、諸君光顧、以待士女惠顧

專接乾濕洗熨

NORMAN ENDICOTT

Barrister & Solicitor

Firm of Goldstick & Endicott

414 BAY ST. EM4-6469

律師 NORMAN ENDICOTT

專辦文件案件大小合約及買賣常備中文傳譯人員

地址此街同一[illegible]

禮道實業有限公司

RIDOUT REAL ESTATE LIMITED

華區分行李市衕街八十九號

分行司理林學貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

林學貞電話 EM. 8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音・特告

一、[illegible]寶業平實，[illegible]七房住宅，全屋傢私，[illegible]有人[illegible]若干，取現欵四千九百元，[illegible]一星期可交[illegible]。

二、新建街角樓業，在 EGLINTON AVE. WEST 興旺區，連兩舖舖，樓上另[illegible]目前入息每年定收九千壹百八十元，全價六萬元，取現欵弍萬[illegible]元，[illegible]

三、十房旅舍，在[illegible]，交通便利，每月入息[illegible]，全屋傢私，全價[illegible]元。

★本行常有大小生意，[illegible]

◎現有亞柏文[illegible]

天生堂

華埠　電話 PA. 5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

△五蛇風濕膏，專料壹元，壹元一毛，受風濕骨痛，一貼就[illegible]，安然無恙，好[illegible]。

(育鎗大力丸)一打五元

[illegible]

(鶯鶯比靈丸)

[illegible]

光源

加拿大　多朗多

(金)(豬)(臘)(味)

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM.3-4237

[illegible]

聯合合作化發展 中山訓練會計員 建社骨幹三千人 集合台城受訓練

為配合農業合作運動大發展，做好訓練會計員的工作，中山縣於九月十五日起至三十日止，舉辦第二批新建社的會計員訓練班，參加學習的共有六百七十六人，其中有高中畢業生兩名，初中畢業生七十二人，高小畢業生一百九十二人，農業學校畢業生兩人。

★

台山縣從一月十二日起展開了建社工作，在展開建社工作前，中共台山縣委員會曾集中建社骨幹三千一百二十五人在台城訓練。

★

增方圍[illegible]作社[illegible]位，農業、勞動生產等方面全面規劃，做了第二季度的生產計劃，並在勸行節約方面取得重大成績，今季度共節約原料糖四千五百三十二斤，這些節可多[illegible]生絲一千五百多斤。

★

惠陽農村產的柑子開始上市，在惠州鎮，沿着水東路和中山路的大街兩旁，到處可見水果攤上成堆的柑子，售價每斤二、三角。從外地運來的香蕉、蘋果、楊桃、等大量運到惠州市場。

糖炒栗子開始在惠州街頭出現了。在西湖明月樓旁的茶樓裏，也賣山[illegible]、[illegible]售價兩角，這些是惠州的食品。[illegible]枝花、花生餅、補皮餅、香油，都是兩角一碟，家家茶樓都是一樣。

★

廣州市居民如要結婚，辦理結婚登記手續比以前又更方便了。現在辦結婚登記手續，只要到居住地區的區人民委員會街道辦事處就可以，不用到區人民委員會去辦理，減少來往的時間。

★

廣州華僑新村辦事處最近印了一冊「華僑新村圖解」，裏面用圖片和文字詳細地介紹了華僑新村的各種房屋的建築式樣和間格，有個體公寓大樓，華僑小學，甲種住宅，乙種住宅，丙種住宅，丁種住宅等。還附有建築費用價目表。

★

南海縣第二示範農場，今年就

此文轉第五頁

多城民治黨重要通告

敬啟者：本黨[illegible]所建立以來，[illegible]各地仲義踴躍公僕已繳交款項者不少，而未交足者亦屬甚多，特[illegible]各屆黨員[illegible]仲黨君[illegible]出[illegible]，及早仲催收公僕款項仲救黨務[illegible]，彼交費為公僕是所切盼。中華民國四十五年元月廿[illegible]

靚房出租 如意面議 224 SIMCOE ST.

請住家廚一名 薪金定是從優 有靚房作臥宿 如意電話商洽 EM9-5587

多城中華福音堂
Chinese Gospel Mission
22 College Street

△每星期日下午七時 請來 聽福音 信耶穌得永生

都城達權社通告

敬啟者本社定於二月四號禮拜六晚十時舉行歡迎新進社員大會，如有洪門昆仲志願加入本社者，請預早覓人介紹到本社登記報名，以免遲誤，多為[illegible]助聯[illegible]，本社昆仲務須踴躍參加，[illegible]此佈

(通告二) 同月五號禮拜日下午八時召開全體大會，希要到會本社職員社員依時蒞會共同討論指示進行

(通告三) 同月十二號禮拜日下午七時慶祝[illegible]，如有昆仲[illegible]參加[illegible]會者[illegible]以[illegible]到本社報名，以便[illegible]，有[illegible]本社[illegible]此佈

民國四十五年元月廿七日啓

好消息！
民治黨設跳舞會

每逢星期日下午九點鐘至十二點鐘在民治黨遊藝場設跳舞會男人每位收一元姑娘每位收五毛

四海飯店
SEA HI CHOP SUEY
162 DUNDAS ST. W.
TORNTO ONT. PHONE EM 2 0168

★本餐館地方雅潔，裝飾華麗，時特聘上等名廚，專辦中西餐，[illegible]茶香，明火粥，寶香，[illegible]、[illegible]、小食，每日由上午十一市，由上午十一至下午四時，款迎界僑胞光顧。

營業時間 由上午十一時至明晨四時

環球公司
加拿大 滿地可
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 5635

△本店由祖國辦到

京菓海味 油糖茶米 絲髮纓線
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 僑胞光顧 極表歡迎

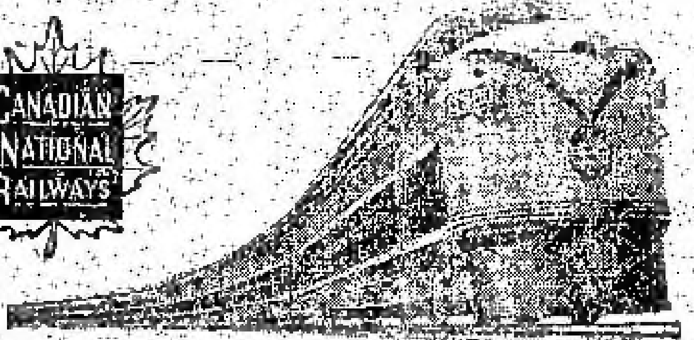
滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達豪 啓

永生燒臘舖
加拿大 滿地可

(價目表)

火肉 七毛五仙
肥嫩雞 八毛五仙
火鴨 一元二毛九
燒豬肝 六毛五仙
燒雞 一元零五仙
瑰花腸 八毛五仙
叉燒 一元一毛

本店在金龍酒家對面 144 Dundas St. W. 電話 EM-3-9838



CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啟

華人部代理 E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話 EM-3-9655 WA-2-6309

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.6-3531 RU.6-7472 住宅 Res. RU.6-9331

★辦理新客入境 移民入籍 監督各種文件 委托等事 [illegible] 安居地保官 約區和平官

陳子豪

辦事時間 上午十時至下午六時 以後請由電話約定

遠東商業有限公司
加拿大 溫莎埠
自設(金龍牌註冊商標)出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 (味)精廠(還)舖啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間太少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或到[illegible]、倘非與弟個人來往之函件、不可[illegible]、以免阻誤時間、致有負顧客之厚望[illegible]

奉告、并候

諸君康健

弟李鐵如啓

遠東商業有限公司 總理李鐵如 化學師李[illegible]

金龍牌味精出品

治安大藥房
加拿大 都朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房運辦祖國正地道藥材，各家中西成藥，膏丹丸散，化妝品，各種香梘，日常消遣品，應有盡有，務使僑胞之需求。

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風痰肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利公司萬應藥膏 △每樽陸毫…壹元…叁元。
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫[illegible]

△新…辦…到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌書報：香港家庭生活，東風，廣西，四海，影壇，長城，銀燈，新藝，藝苑，紐約生活，中美週報。

照相 劉璧
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

專備美麗佈景，專影[illegible] **天然彩色相**，黑白相，放大，及相片影大等。

如婚禮、宴會、聚會、家庭照、及其他工作生活留念相等，隨時依約上門攝影。

上門攝影 時間預約

外埠：如欲將相放大，或畫相影放大，可將相片或底片寄來。

時間：每日下午四時至七時 例假日下午一時至七時

潘國恩 醫生
DR. F. H. PON
182 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至五 上午九時至十二時 下午二時至六時 △星期六 上午九時至十二時 △星期日 下午二時至五時 [illegible]

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

[illegible]

的製百萬甘蔗糖收春漿，這些甘蔗最將茁壯茂盛，估計每畝可產一萬三千斤以上，比去年將增產近一倍。目前，中耕工作已結束，工人們正在上流。

茂名縣文化館以群眾的真人真事為題材，繪製了二百多幅有關農業合作化的圖片，由些圖片在縣城展覽後，精選了一百五十三幅，用石印複製成五色彩片四十四套發給各區圩鎮巡迴展出。

陳娟娟結婚 新郎是盧榮康

香港訊：電影明星陳娟娟是一位擅演少女角色出名，為影迷們所熟知的女演員。元月七日，她在九龍美麗華酒店，和盧榮康舉行結婚禮。她的婚訊影迷們都覺得有點突然，因為平時大家很少聽到她的「戀愛新聞」。

陳娟娟對記者說，她的新郎，不是在影圈裏工作的，所以圈外的朋友們很少知道他的。他今年廿歲，盧君是一個著名商人之子，現在酒店工作，他是廣東新會人，現在做她四川人的女婿，而陳娟娟也變成廣東人的媳婦。

據說他們在六年前一個姓劉的朋友的生日會上認識的，兩人以後在「月老的會」之下，情感日增，到了六個年頭，日子不算是很短的，到了去年年底，他們才決定結婚，他們的新居設在九龍加拿芬道一個新廈，蜜月旅行將到日本內地或外國去消磨蜜月。

優良空地出賣

位在奧克維爾湖南岸一帶山林鄉多倫區自由車路旁一點鐘車程，可以振興此地最合建設遊客旅店或避暑小屋之用，合計四十餘英畝地，每畝販價四百元，如購者有意或自建，或高價出售均可。

該新區發展甚速，居民移入甚多，將來定有發展，本處存有酒館、油站、餐館或遊客旅店等，與時價相本經紀代辦。

欲知詳情請接下列電話接洽

OAKVILLE VICTOR 5-2606

TORONTO EMPIRE 4-5500

安省岡州會館春宴通告

逕啟者：本會館之今年度新職員經已選出，定於本月十一日（星期六）下午六時，在本埠某酒家舉行春宴，歡迎各同鄉參加，並欲報告會務，凡我同鄉，務請屆時蒞臨是荷。

全体安省岡州同鄉

赴宴報名處：生昌號、德合泰、關新號、樂群房、會館別墅、梅閣房、愛群盤、德商俱樂部

中華民國四十五年元月三十日

方朝論重要啟事

安省HEARST埠金門餐館東主方朝論，前曾因病人山溫洲見福，適逢本部規定需治病，因病需費金門餐館前由本埠經營，現被診病者見在生時欠病西人賬項約貳千餘元，另有銀行生息欠款，元前欠清還今後本處門戶繳費法確從轉字據進一切開見之賬處從速入本處明，當見各賬當會清見生前遺下子女，前來現由前人將該每月費用八十元，亦應由溫見經該處而前如有轉字者，候至今年二月十五日如無人將理清楚，則將餐館封閉或從新組織經營處，所有前人賬目一律不得向此處承辦以免後論。

有靚房出賃

月租十五元，若有如意者，由電話商洽。

343 Dundas St. W.

EM 4-5783

麥錫舟代理 美國總統輪船公司

往來香港亞洲各埠輪船賴佣，並代辦中國出入境入台手續，歡迎垂詢。

太平洋旅行社

126 HAGERMAN ST.

TORONTO EM 3-9853

住家電話 WA 2-8399 WA 3-5910

並代辦清還中國公司保險，及各種雜務，保險。

士機電器

A. Smith Baking Co.

138 York Street

Phone EM 3-1927

香江飯店新張濃情

Hong Kwong Chop Suey House

175 Dundas St. W.

TORONTO ONT. EM 8-3561

本店新張，陳設優雅，蒸糖精巧，價錢公道，...

誠信貿易公司

SINCERE TRADING CO.

143 Dundas St. W. EM 3-8144

本公司發行：選辦各種代糖精、環球花生油、調味豉油、草菇、呂宋煙...

MARTIN 150½ QUEBEC ST. PRINCE GEORGE B. C.

新科學化！痔瘡聖藥！內服消痔除根丸

本藥丸根據化學原理，研究內外痔瘡，... 每罐拾元

佛山蘇研科文回藥房

富隆出入口公司

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.

CANTON CHOP SUEY PRODUCTS

76-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST

TEL. UN. 6-... MONTREAL, QUEBEC ... HA. 5961

廣東飯店

CANTON CHOP SUEY HOUSE

74 ELIZABETH ST.

TORONTO, ONT. EM 6-6334

本廣東飯店從新裝置，特聘名廚，日夜開市，大筵小酌，招待備至，外賣包送，定合尊意。

新共和

SUN KUN WO

63 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6-3143

本號專辦唐山雜貨、地道藥材、膏丹丸散、臘鴨四時瓜果、金猪燒臘、筵席等類，客如光顧，無任歡迎。

華興電燙斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

電話 WA 3-2254

修理衣館各種機器及電風扇、兼有八百、九百、一千火力、百年電燙斗、猛力電水壺、電風扇。外埠寄來另收郵費。經理 關北銘啓

生源昌公司

SANG YUEN CHONG Co.

PAGODA RESTAURANT

433 YONGE ST. PH. EM 4-5000

TORONTO ONT. CAN.

鄧生源 昌邦 啓

均興藥房

GOON HING

72 GERRARD STREET W.

TORONTO ONT. CAN.

專辦補腎固本丸、補氣壯陽丸、驅風化痰丸、疏風散熱丸、李氏消滯丸、止痛跌打丸、刀傷止血跌打粉 ... 藥房主人 吳鈿根

大同飯店

TAI TUNG

74B Elizabeth St.

Upstairs EM 6-7066

TORONTO ONT.

新張廣告：本飯店專聘上等廚師，烹調精美，大宴小酌，經濟便飯，...主人謹啓

羅景耀博士

100 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

電話 EM 8-5538

醫務所

診症時間：下午一時至八時，禮拜日休息

西湖飯店

加拿大多城西湖飯店

133 DUNDAS ST. W.

TELEPHONE EM 3-9867

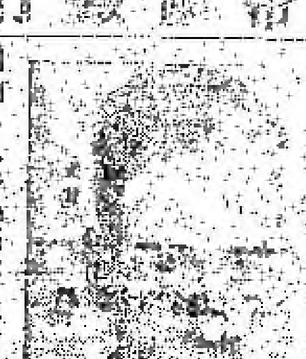
本店新張，地方雅潔，冬暖夏涼，經濟時菜，各式名點，飽飯粥菜，茶點俱備，以應顧客，格外歡迎。

IMPERIAL BANK OF CANADA

118 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EMS-5759

帝國商業銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華僑顧客租用



L. J. WALKER

Manager

南街：本行設備安全，免被火燒或盜竊，...

金綸

KAM LUN

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

電話 EM 8-6258

忠誠服務 工精價廉

快捷妥當

門市部：專售祖國著名產品

裁縫部：成接各種餐館男女招待員(企檯)服裝，請將尺寸長短列明

勝榮兄弟藥房

SINGER BROS, DRUG STORE

34 Queen Street East Near Victoria,

Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 本藥房精心研究製之補元大補丸(INVIGORATORS)，有益老年之功，患者服之，精神衰弱者服之如神壯，每樽價銀二元半，三樽六元半。

▲治痳聖藥

▲患痔症者注意

本藥房之(痔神丸)...

本約房主人啓

廣州市私營工商業全部批准公私合營

廣州市私營工商業，已於[illegible]月二十日至[illegible]批准公私合營，[illegible]。

[illegible]，行了[illegible]入[illegible]加的集會[illegible]二十[illegible]。

[illegible]晚，[illegible]剛剛[illegible]參加[illegible]廣州文化公園[illegible]內集三千多人，[illegible]

[illegible]

台灣[illegible]，[illegible]廣州市私營輪船業[illegible]

台山供銷合作社 營業額增加

台山縣供銷合作社統計，全縣二十餘社十一月份的營業額共達一百二十餘萬元，比十月份(秋收前)增加了百分之[illegible]，如再[illegible]供銷合作社在十二月份二個月的營業額還多[illegible]，[illegible]石[illegible]行了一次工業品[illegible]

[illegible]收前增加了[illegible]倍，[illegible]百貨[illegible]副食品等，[illegible]

[illegible]

大量春節物資 由穗運往各縣

香港訊：廣州消息，春節為期不遠，大批春節物資[illegible]珠江水系[illegible]，[illegible]一月份內[illegible]二千多噸棉紗布[illegible]，二千噸[illegible]三千噸石油，從廣州運到[illegible]，同時，廣西出產的豬[illegible]，由[illegible]一月份內大量運到廣州[illegible]

[illegible]春節[illegible]

[illegible]大批文化用具從廣州運到各[illegible]高[illegible]，[illegible]月份從廣州經運[illegible]的文具有六十多噸，運到三埠的有[illegible]多噸，運到梧州的，達七十[illegible]噸。

另外，一月份還有大批珠江三角洲[illegible]運到廣西南寧等地，供應[illegible]農民[illegible]。

江門石岐等市 私營工商業全部實行公私合營

[illegible]中[illegible]公私合營批准，[illegible]江門[illegible]石岐等市的私營工商業，[illegible]，至一月二十日止，江門、石岐二個市的全部私營工商業，都已經申請了公私合營，[illegible]

[illegible]

十四個[illegible]，[illegible]十五個[illegible]

[illegible]

晚造豐收後 台山市場 倍增繁榮

[illegible]，台山消息：[illegible]

[illegible]

遼寧梨果去年豐收

香港訊，瀋陽消息：遼寧省去年梨果豐收，據估計，全省各種梨[illegible]達[illegible]十一萬一千多噸，[illegible]一九五三年還多[illegible]分之[illegible]，[illegible]十月中旬，農民[illegible]已賣了二千一百多噸品種優良的[illegible]

詳列本埠[illegible]及各埠火車開行時間

[illegible]

由[illegible]開車時間：
快[illegible]林　第一日[illegible]九時二十五分
[illegible]第二日晨[illegible]時[illegible]分
[illegible]第三日[illegible]時十五分
[illegible]第二日[illegible]時四十分
[illegible]第四日[illegible]九時十分

[illegible]下午八時二十五分
[illegible]下午八時三十分
[illegible]第二日晨三時
[illegible]第二日晨三時五十分
[illegible]第三日晨十一時五十分
[illegible]第三日晨九時四十五分
[illegible]第四日下午七時二十分
[illegible]第四日[illegible]九時五十分
[illegible]第四日下午六時十五分

[illegible]本公司華人代理[illegible]

180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. [illegible]

[illegible] Montreal, Que. [illegible] UN. 6-6815

永興隆麵粉麵廠
WING HING LUNG CO.
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名一家 鬆化春捲皮 鹹[illegible]靚炸麵 脆滑雲香皮 鮮明全蛋麵

▲精美 ▲出品 ▲便利 ▲異常

貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

請用[illegible]比斯氏RAZ-MAH[illegible]喘丸

諸君如患慢性氣支管炎，因而引起傷風發熱，以致日夜咳嗽，[illegible]喉[illegible]，哮喘不止者，及食[illegible]人[illegible]，請用此藥[illegible]，當可[illegible]到病除，奏效快捷，各藥房均有代售。

△價目：七毫九，壹元五，及五元九五。[illegible]

三利公司
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 [illegible]

△香港馳名 敬濟堂

△[illegible]大補[illegible] △[illegible]大補[illegible] △大山[illegible] △正北[illegible] △[illegible] △[illegible] △[illegible] △各種[illegible] △[illegible] △各種[illegible]

三利公司啓

黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 8086

[illegible]

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌 本店主人啓

[illegible] DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.

全[illegible]

承接禮餅 各式餅食

每日由正午[illegible]

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone [illegible] 5416

新辦到 祖國貨

★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible]

大小光顧 一律歡迎

律師蘇求紹
117A ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT.
寫字樓 EM4 0846
住家 EM3 [illegible]

[illegible]

合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-[illegible]

[illegible]大家小[illegible]，取價從[illegible]，諸君[illegible]，萬分歡迎。

合心飯店主人啓

說古談今

洪熙官血戰羅浮山（一九一）

[illegible]

河南小港替聯奇俠士 深仇消解於一日

[illegible]

美國的私娼醫院

[illegible]

談名貴土生

[illegible]

參臣殯儀店

Joseph Thompson Funeral Director
82 Carlton St. Toronto Ont.

滿地可 良棧公司 加拿大
LEONG JUNG CO.
52 Lagauchetiere St W. Montreal, Que. Phone HA.8586

占市魚備
F. T. JAMES CO. LTD.
29 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
EM4 0131
常有新鮮魚 蝦蟹及各種 海味批發行等 估價格相宜 遠近爭友光顧 特別歡迎

廣興有限公司
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

永盛公司
WING SHANG CO.
50 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont.

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W
Toronto Ont. Phone WA 3 8267

奇香
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 8980 Toronto, Ont
住家電話 EM.6-4180

加拿大新高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO

廣東青年向荒地進軍

廣東人民懷着巨大的熱情來支持鼓勵他們的子弟，組織與不相識的朋友們的愛國行爲。廣州市建設局市的工人以和幹部一百多人義務勞動給試參爲他們購買耕牛、農具和打禾機。廣州製藥廠工人們爲他們籌建醫療室。支援運動正在從廣東各地展開着，一直從西南邊境的村從機關以兩縣[illegible]的海陵島。

現在，廣州青年志願墾荒隊已經[illegible]一宗花花的[illegible]十[illegible]去年十二月中旬已舉行了[illegible]。在春耕前將有六百名[illegible]荒地[illegible]陽江第一[illegible]青年[illegible]。要在這片除了砂石和亂草外[illegible]的荒地上，建立起[illegible]。[illegible]

日本前橋市大火 焚燬八十一幢屋宇

（中央社東京一日電）

日本，前橋市一日聯合社電：是日本縣大火焚燬八十一幢屋宇，隨而延至附近森林。本市位於東京西北面十里，經二小時之灌救後，市內火焰始被制止。但據報八十名日本兵士，今晚仍灌救森林之火焰。

日本商品展覽會 今秋在京滬舉行

東京卅一日電：日本國際貿易促進協會宣佈，日本正在準備於今秋在中國舉行大規模的由政府支持的商品展覽會。該協會一發言人說：日本工商界五個代表，即將動身前往北京，與中國當局作必要的安排。他說，日本的商展會將在上海和北京舉行。規模將比去年中國在日本舉行的商展會大一倍。日本將以二億日圓用在建造大商展會上。該協會預料日本政府將津貼一億日圓。

火燒紅蓮寺

小說　劉[illegible]

[illegible]

第十六章 新世後的[illegible]

[illegible]

華僑人大總統

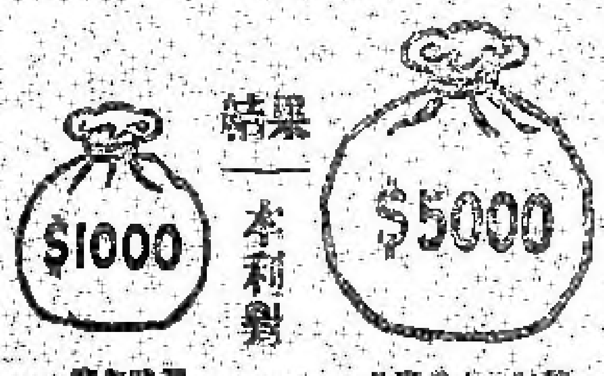
張一[illegible]

[illegible]

（未完）

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡兒童年齡一歲以下者，爲購投保一千元，滿廿一歲時即得五千元保險，本小利大，爲父母者千萬注意



加拿大 廣聯公司 新開張
9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT.　EM8 4181

名家鑲釀　款式繁多　美味可口　獨一無二　龍鳳禮餅　四時瓜菜　花旗魚蝦　一律大減價

W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
EM.8 4586
ST.8-5293

杜記　烹飪專家
地方雅潔　招待週到
食品精美

柏文出賃
有靚柏文兼有單房出賃
EM 6-1007
劉希聚啟

李尚宜
396 Dundas St. W.
TORONTO, ONT.　EM.8 9552
RU.1-9078
百九十六號

洪鐘時報報紙
景雲友商店
嶺國興藥房代售

加拿大 萬國貿易有限公司
荔園酒家
LICHEE GARDEN
110 ELIZABETH ST.　PHONE EM.8-9919 EM.8-8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

地道藥材　油糖雜貨
江西瓷器　牛莊絲豈
男女拖鞋　四時瓜菜
所有國貨　應有盡有
備聽光顧　旨在服務
爲答盛意　額外克己
代理全世界各航空機票
代理美國總統輪船公司船票
代理郵政匯兌工人市胆
◎目錄印便函索即寄
正經理林薔堂　副經理黃道楷
司理 林華令 黃昂璣 啟

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL UN-6 9262 UN-6 3113

接理　旅行手續　機業買賣　移民入籍　大小事件　如蒙委託　竭誠服務　代理美國　總統船位　辦公時間　下午貳時　至八時

加拿大 利求公司
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-2680
新到

加拿大 黃能謙旅行社
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司　加拿大太平航空公司　橫貫加拿大

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA
本號精製